

## Atbildības par piederumiem ierobežojums attiecībā uz preces atbilstību

Research In Motion Limited ("RIM"), kā ražotājs un rīkojoties ar savas meitas sabiedrības Research In Motion UK Limited, sabiedrības Nr. 4022422, kura juridiskā adrese ir Centrum House, 36 Station Road, Egham, Surrey, UK, TW20 9LF, BlackBerry, starpniecību, bezvadu mobilā telefona [Handheld] piederuma ("Piederums") piegādātājs apliecina Jums kā galalietotājam ("Jūs"), ka Piederumam nebūs izgatavošanas vai materiālu defektu īsākajā no minētajiem laika posmiem (a) viena (1) gada laikā pēc tam, kad Jūs kā sākotnējais galalietotājs pirmo reizi iegādājāties Piederumu, un (b) laika posmā, kas beidzas ar brīdi, kad (1) Jūs pārkāpjat BlackBerry galalietotāja/Programmatūras licences līguma ("Licences līgums"), kas noslēgts starp Jums un RIM, noteikumus vai šāds līgums tiek izbeigts vai (2) Jūs pārkāpjat (i) šo Atbildības par piederumu ierobežojumu attiecībā uz preces atbilstību (APIAPA), (ii) jebkuru atbildības par precī ierobežojumu attiecībā uz preces atbilstību, kas pievienots BlackBerry mobilajam telefonam [Handheld], (iii) jebkuru atbildības par bateriju ierobežojumu attiecībā uz preces atbilstību, kas pievienots jebkurai no BlackBerry piederumiem vai ārējām baterijām, (iv) drošības informācijas noteikumus, kas pievienoti Piederumam un/vai BlackBerry mobilajam telefonam [Handheld] ("Atbildības ierobežojuma laiks"). Šis APIAPA nav nododams tālāk. Atbildības ierobežojuma laikā Piederums tiks pēc RIM ieskatiem vai nu remontēts vai nomainīts, neprasot no Jums samaksu ne par rezerves daļām, ne paveikto darbu. Ja Piederums tiek remontēts vai nomainīts Atbildības ierobežojuma laikā, Atbildības ierobežojuma laiks beigsies vai nu 91.dienā pēc remonta vai nomaiņas, vai arī vienu gadu pēc sākotnējās iegādes, piemērojot to nosacījumu, kas iestājas vēlāk. Pamatojoties uz vienošanos starp RIM un pārdevēju vai izplatītāju, no kura Jūs iegādājāties Piederumu un/vai BlackBerry Solution („RIM Solution nodrošinātājs”), šo APIAPA Atbildības ierobežojuma laikā ievēros gan RIM, gan RIM Solution nodrošinātājs. Šis APIAPA neattiecas uz parasto nolietojumu, kā arī uz gadījumiem, ja Piederumu vai kādu tā sastāvdaļu ir atvērusi vai remontējusi RIM tam nepilnvarota persona, kā arī APIAPA neattiecas uz Piederuma remontu vai nomaiņu gadījumos, kad Piederuma bojājums radies nepareizas lietošanas, mitruma vai šķidrums, karstuma tiešā ietekmē vai atrašanās tā tuvumā rezultātā, negadījuma, ļaunprātīgas izmantošanas, nepareizas pielietošanas rezultātā, vai defektiem, kas radušies remontu vai izmaiņu gadījumā, ko veikusi kāda cita persona, nevis RIM. Šis APIAPA neaptver Piederuma virsmas fiziskus bojājumus. Šis APIAPA neattiecas ne uz vienu citu iekārtu, izņemot Piederumu. Šis APIAPA arī neattiecas uz bojājumiem, kas radušies, lietojot Piederumu savienojumā ar tādiem piederumiem, precēm, pakalpojumiem vai palīgiekārtām vai perifērijas iekārtām, kuru izmantošanu RIM nav tieši atļāvis vai nodrošinājis, un gadījumos, kad RIM noteicis, ka šāda nedarbošanās nav paša Piederuma dēļ. Papildus tam, ja nedarbošanās radusies tādēļ, ka lietotājs neievēro Drošības informāciju, kas atrodas iepakojumā ar Piederumu vai kas pievienota jebkurai BlackBerry Solution sastāvdaļai, kas sastāv no BlackBerry mobilā telefona [Handheld], jebkuriem BlackBerry piederumiem, ieskaitot ārējās baterijas un SIM kartes, BlackBerry Lietojumprogrammatūras, un pievienotos bezvadu datu pakalpojumus un dokumentāciju (BlackBerry Solution), šis APIAPA var būt spēkā neesošs, vai arī, ja tas ir spēkā esošs, tad netikt piemērots. **Lūdzu, meklējiet informāciju Piederumam pievienotajos dokumentos par to, kā saņemt klienta palīdzības pakalpojumus savam Piederumam.**

ŠEIT PAREDZĒTAIS PIEDERUMA REMONTS VAI NOMAIŅA IR VIENĪGIE JUMS PAREDZĒTIE TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI. ŠĪ TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI AIZSTĀJ VISUS CITUS TIEŠOS VAI NETIEŠOS APLIECINĀJUMUS, GARANTIJAS, NOSACĪJUMUS, SAISTĪBAS VAI GALVOJUMUS, IESKAITOT JEBKURUS APLIECINĀJUMUS, GARANTIJAS, SAISTĪBAS, GALVOJUMUS VAI NOSACĪJUMUS ATTIECĪBĀ UZ PĀRDODAMĪBU, PIEPRASĪTO KVALITĀTI, APMIERINOŠU KVALITĀTI, DERĪGUMU NOTEIKTAM MĒRĶIM UN IZMANTOŠANAI, ĪPAŠUMA TIESĪBĀM, TIESĪBU NEPĀRKĀPŠANU VAI CITĀDI, KĀ TO NOSAKA LIKUMS VAI PARAŽAS, DARĪJUMU NORISE VAI TIRDZniecības PARAŽAS. NE RIM, NE ARĪ KĀDS RIM SOLUTION NODROŠINĀTĀJS NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU PRET JUMS, UN JŪS AR ŠO ATSAKĀTIES NO JEBKURIEM NETIEŠIEM, EKONOMISKIEM, ĪPAŠIEM, KOMERCIĀLIEM,

NEJAUŠIEM, SODOŠIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM (IESKAITOT ARĪ NEGŪTO PEĻŅU, SAIMNIECISKĀS DARBĪBAS IENĀKUMU VAI PEĻŅAS ZAUDĒJUMUS, ZAUDĒTUS DATUS, ZAUDĒJUMUS, KO IZRAISĪJUSI AIZKAVĒŠANĀS VAI NESPĒJA REALIZĒT PAREDZAMOS UZKRĀJUMUS), KAS RODAS SAISTĪBĀ AR PIEDERUMU VAI PIEDERUMA IZMANTOŠANAS VAI DARBĪBAS GAITĀ, PAT JA RIM VAI RIM SOLUTION NODROŠINĀTĀJS APZINĀS ŠĀDU ZAUDĒJUMU IESPĒJAMĪBU. ŠIS IEROBEŽOJUMS IR IECERĒTS UN IR PIEMĒROJAMS NEATKARĪGI NO TĀ, VAI ŠĀDU ZAUDĒJUMU ATLĪDZĪBA TIEK PIEPRASĪTA, PIELĀUTA VAI PAR TO IR IESNIEGTA PRASĪBA TIESĀ, KAS PAMATOTA AR DELIKTU (IESKAITOT NEUZMANĪBU) VAI LĪGUMA NEIZPILDI, VAI PAR GARANTIJU, VAI SASKAŅĀ AR JEBKURU CITU LIKUMU VAI RĪCĪBAS VEIDU. RIM ATBILDĪBAS APJOMS PRET JŪMS VAI JEBKURU TREŠO PERSONU, KAS RĪKOJAS, IZMANTOJOT JŪSU STARPNIECĪBU VAI JŪSU VĀRDĀ, NEKĀDĀ VEIDĀ NEPĀRSNIEDZ JŪSU NOPIRKTĀ PIEDERUMA PIRKUMA MAKSU VAI IZDEVUMUS PAR PIEDERUMA REMONTU VAI NOMAIŅU, PIEMĒROJOT LIELĀKO NO MINĒTAJĀM SUMMĀM. SKAIDRĪBAS LABAD NĒVIENS ŠEIT IEKĻAUTAIS NOTEIKUMS NEIZSLĒDZ VAI NEIEROBEŽO RIM VAI JEBKURA RIM SOLUTION NODROŠINĀTĀJA ATBILDĪBU PAR NĀVES GADĪJUMU VAI MIESAS BOJĀJUMIEM, CIKTĀL TOS IZRAISĪJUSI RIM, TĀ DARBINIEKU, PĀRSTĀVJU VAI RIM SOLUTION NODROŠINĀTĀJA NEUZMANĪBA.

ŠEIT IR IZKLĀSTĪTAS JŪSU ĪPAŠĀS TIESĪBAS, UN JŪMS VAR BŪT ARĪ VĒL CITAS TIESĪBAS, KAS KATRĀ VALSTĪ VAR BŪT CITĀDAS. DAŽAS VALSTIS NEPIEĻĀUJ NEJAUŠU VAI IZRIETOŠU ZAUDĒJUMU IZSLĒGŠANU VAI IEROBEŽOŠANU, NEPIEĻĀUJ IEROBEŽOJUMUS TAM, CIK ILGA IR NOTEIKTĀ GARANTIJA VAI NOTEIKUMI, VAI PIEĻĀUJ NOTEIKUMUS, KAS ĻĀUJ ATZĪT GARANTIJU PAR SPĒKĀ NEESOŠU. TĀDĒJĀDI DAŽI NO IEPRIEKŠ MINĒTAJĀM IEROBEŽOJUMIEM VAI IZŅĒMUMIEM VARĒTU UZ JŪMS NEATTIEKTIES. JŪSU KĀ PATĒRĒTĀJA LIKUMOS NOTEIKTĀS OBLIGĀTĀS TIESĪBAS NEMAINĀS ATIECĪBĀ UZ APMĒRU, KĀDĀ JŪMS ŠĀDAS OBLIGĀTĀS TIESĪBAS IR PIEŠĶIRTAS.

RIM atteikums no jebkura saistību neizpildes gadījuma netiek uzskatīts par ilgstošu šāda saistību neizpildes gadījuma atteikumu vai arī par atteikumu no jebkuriem citiem saistību neizpildes gadījumiem.

Šeit izteiktās saistības regulē un tās iztulkojamas atbilstoši Anglijas un Velsas likumiem, izņemot jebkurus tādas likumus, kas regulē tiesību normu kolīzijas. Puses (kopā sauktas "Puses" un katra atsevišķi "Puse") vienojas, ka Apvienoto Nāciju Konvencija par Starptautisko preču pirkuma-pārdevuma līgumu netiek piemērota attiecībā uz šo APIAPA. Visas nesaskaņas un strīdi, kas rodas no vai saistībā ar šeit izteiktajiem pienākumiem, tiks galīgi atrisināti šķīrējtiesā. Šķīrējtiesneša lēmums ir galīgs un Pusēm saistošs (izņemot acīmredzamas kļūdas). Šķīrējtiesneša lēmumam jābūt rakstiskam un jāsaturs lēmuma pamatojums. Šķīrējtiesneša lēmumam jānosaka kārtība, kādā Puses segs šķīrējtiesas izdevumus, un to proporcijas, kā šķīrējtiesnesis to uzskata par atbilstošu. Ja vien Jūsu jurisdikcijas likumi to neaizliedz, tad šķīrējtiesas process notiks: (i) Londonā, Anglijā; (ii) saskaņā ar Anglijas tiesībām; (iii) angļu valodā; (iv) atbilstoši Starptautiskās Tirdzniecības kameras Šķīrējtiesas noteikumiem ("STK Noteikumi"); un (v) lietu izskatīs viens šķīrējtiesnesis, kas tiks iecelts saskaņā ar iepriekš minētajiem STK noteikumiem, un kura iecelšanai abas Puses piekritīs 30 dienu laikā pēc šķīrējtiesneša nozīmēšanas; ja šāda vienošanās netiek panākta, tad šķīrējtiesnesi iecelš šķīrējtiesas pieprasījuma brīdī pēc jebkuras Puses pieprasījuma amatā esošais *British Computer Society* Prezidents (vai persona, ko Prezidents pienācīgā kārtā ir nozīmējis rīkoties savā vārdā). Ja iepriekšējā teikuma noteikumus aizliedz Jūsu jurisdikcijas

likumi, tad šķīrējtiesa: (i) notiks Rīgā, Latvijā (ii) angļu valodā; (iii) lieta tiks izskatīta atbilstoši vai nu Latvijas Tirdzniecības un rūpniecības kameras Šķīrējtiesas mazo strīdu izskatīšanas reglamentam, kuru summa ir mazāka par LVL 1000 ("Mazo strīdu izskatīšanas reglaments") vai, ja strīdus summa pārsniedz minēto apmēru, tad atbilstoši Latvijas Tirdzniecības un rūpniecības kameras Šķīrējtiesas reglamentam ("Šķīrējtiesas reglaments"); un (iv) lietu izskatīs viens šķīrējtiesnesis, kas tiks iecelts attiecīgi vai nu saskaņā ar Mazo strīdu izskatīšanas reglamentu, vai Šķīrējtiesas reglamentu, un kura iecelšanai abas Puses piekritīs 30 dienu laikā pēc šķīrējtiesneša nozīmēšanas; ja šāda vienošanās netiek panākta, tad šķīrējtiesnesi iecel neieinteresēta trešā persona. Nevienam strīds starp Pusēm vai strīds, kurā iesaistīta jebkura persona, izņemot Jūs, nevar tikt pievienots vai apvienots bez iepriekšējas RIM rakstiskas piekrišanas.

Ja kāds no šeit ietvertajiem pienākumiem tiek atzīts par spēkā neesošu vai nepiemērojamu, šāda spēkā neesamība vai nepiemērojamība neietekmē un nepadara par spēkā neesošu visu APIAPA, bet gan (ja vien tā rezultātā nezūd dokumenta būtība) šis APIAPA lasāms tā, it kā tas nesaturētu attiecīgo spēkā neesošo vai nepiemērojamo noteikumu vai noteikumus, un katras Puses tiesības un pienākumi tiek atbilstoši tam noteikti un piemēroti.

Ja šeit izklāstītie noteikumi tiek tulkoti valodā, kas nav angļu valoda, angļu valoda ir noteicošā tādā apmērā, ja pastāv pretruna vai neatbilstība starp versiju angļu valodā un jebkuru tās tulkojumu.

Ja tiek konstatēta neatbilstība starp šeit izteiktajiem noteikumiem un jebkuras garantijas noteikumiem, kas ietilpst Piederuma iepakojumā, attiecībā uz šādu neatbilstību šie APIAPA noteikumi ir noteicošie.

**BRĪDINĀJUMS:** Šis Piederums ir paredzēts lietošanai TIKAI saistībā ar attiecīgo BlackBerry mobilo telefonu [Handheld]. Lūdzu, izmantojiet attiecīgi savu Instalēšanas un uzsākšanas rokasgrāmatu vai Uzsākšanas rokasgrāmatu, lai noskaidrotu, vai šis Piederums ir savietojams ar Jūsu BlackBerry mobilo telefonu [Handheld]. Jebkāda citāda izmantošana padarīs šo APIAP par spēkā neesošu, un RIM nekādā veidā nebūs atbildīga Jums vai jebkurai trešai personai par tiem zaudējumiem, kas varētu rasties Jums vai jebkurai trešai personai, izmantojot šo Piederumu saistībā ar jebkuru ierīci vai piederumu, kas nav attiecīgais BlackBerry mobilais telefons [Handheld].

© 2006 Research In Motion Limited. Visas tiesības aizsargātas. BlackBerry un RIM saistīto zīmju, attēlu un simbolu grupas ir Research In Motion Limited īpašums. RIM, Research In Motion, 'Always On, Always Connected', "envelope in motion" simboli un BlackBerry logo ir reģistrēti ASV Patentu un preču zīmju birojā un var būt reģistrētas vai atrasties reģistrācijas procesā arī citās valstīs. Visi citi zīmoli, preču nosaukumi, sabiedrību nosaukumi, tirdzniecības un pakalpojumu zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašumā. Mobilo telefonu [Handheld] un/vai saistīto programmatūru aizsargā autortiesības, starptautiskie līgumi un dažādi patenti, ieskaitot vienu vai vairākus no šādiem ASV patentiem: 6,278,442; 6,271,605; 6,219,694; 6,075,470; 6,073,318; D,445,428; D,433,460; D,416,256. Citi patenti ir reģistrēti vai atrodas reģistrācijas procesā dažādās pasaules valstīs. Lai uzzinātu aktuālo piemērojamo patentu sarakstus, lūdzu, apmeklējiet [www.rim.net/patents.shtml](http://www.rim.net/patents.shtml).